DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1395/2014

z 20. októbra 2014,

ktorým sa stanovuje plán odhadzovania úlovkov pri rybolove malých pelagických druhov a rybolove na priemyselné účely v Severnom mori

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES ([1]), a najmä na jeho články 15 ods. 6 a 18 ods. 1 a 3,

Keďže:

(1) Cieľom nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 je postupná eliminácia odhadzovania úlovkov vo všetkých rybolovných oblastiach Únie prostredníctvom zavedenia povinnosti vylodiť úlovky druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu.

(2) V článku 15 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa Komisia splnomocňuje prijímať plány pre odhadzovanie úlovkov prostredníctvom delegovaného aktu na obdobie najviac troch rokov, a to na základe spoločných odporúčaní, ktoré vypracujú členské štáty s relevantnými poradnými radami.

(3) Na rybolove v Severnom mori majú priamy hospodársky záujem Belgicko, Dánsko, Nemecko, Francúzsko, Holandsko, Švédsko a Spojené kráľovstvo. Uvedené štáty po konzultáciách s Pelagickou poradnou radou a Poradnou radou pre Severné more predložili Komisii spoločné odporúčania. Na práci sa odborne podieľali aj relevantné vedecké subjekty. Opatrenia uvedené v spoločnom odporúčaní sú v súlade s článkom 15 ods. 6 uvedeného nariadenia, a preto by sa mali v zmysle článku 18 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 zapracovať do tohto nariadenia.

(4) Pokiaľ ide o Severné more, podľa článku 15 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa povinnosť vylodiť úlovky najneskôr od 1. januára 2015 mala uplatňovať na všetky plavidlá, ktoré vykonávajú rybolov malých pelagických druhov a rybolov na priemyselné účely, a to vo vzťahu k druhom uloveným pri tých druhoch rybolovu, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu.

(5) V súlade s ustanoveniami spoločného odporúčania by sa plán pre odhadzovanie úlovkov mal od 1. januára 2015 vzťahovať na makrely, slede, stavridy, tresku belasú, striebristku severnú a šproty, ako aj na rybolov na priemyselné účely tresky koruškovitej, šproty a piesočnicovitých v Severnom mori.

(6) Spoločné odporúčanie zahŕňa v súlade s článkom 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 výnimku z povinnosti vylodiť úlovky v prípade makrel a sleďov ulovených pomocou vakových sietí, a to za určitých podmienok, ktoré sa zakladajú na vedeckých dôkazoch vysokej miery prežitia. Skupina Scheveningen predložila v spoločnom odporúčaní vedecké dôkazy o vysokej miere prežitia, pričom sa odvolala na konkrétnu vedeckú štúdiu o miere prežitia rýb vypustených z vakových sietí. Tieto štúdie ukázali, že miera prežitia závisí od doby stlačenia a hustoty rýb v sieti, ktoré sú pri tomto druhu rybolovu spravidla obmedzené. Tieto informácie boli preskúmané na plenárnom zasadnutí 14-02 výboru STECF. STECF dospel k záveru, že za predpokladu, že výsledky štúdií prežitia sú z pohľadu komerčných rybolovných činností reprezentatívne, podiel vypustených makrel, ktoré prežijú, sa odhaduje na úrovni 70 %, čo by viedlo k oveľa menším hustotám ako hustota, pri ktorej bola spozorovaná zvyšujúca sa úmrtnosť sleďov. Zákaz vypustenia makrel a sleďov skôr, ako sa sieť úplne vytiahne na palubu rybárskeho plavidla, čo vedie k strate mŕtvych alebo umierajúcich rýb, je stanovený v článku 19b ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 850/98 ([2]). Táto výnimka týkajúca sa schopnosti prežitia nemá vplyv na platný zákaz, keďže k vypusteniu rýb dôjde v tom štádiu rybolovnej činnosti, v ktorom by ryby po vypustení vykazovali vysokú schopnosť prežitia. Takáto výnimka by preto mala byť zahrnutá do tohto nariadenia.

(7) Spoločné odporúčanie zahŕňa aj výnimku *de minimis* z povinnosti vylodiť úlovky s cieľom vyhnúť sa neprimeraným nákladom na manipuláciu s nechcenými úlovkami, ktorá zahŕňa skladovanie, pracovné úkony, chladenie ľadom a súčasne sa zohľadnila náročnosť zvyšovania selektivity pri rybolove pelagických druhov zameranom na makrely, stavridy a slede v oblastiach ICES IVb a IVc južne od 54° severnej zemepisnej šírky. Táto výnimka sa

([1]) Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22.
([2]) Ú. v. ES L 125, 27.4.1998, s. 1.

zakladá na vedeckých dôkazoch, ktoré poskytli členské štáty zainteresované na spoločnom odporúčaní a ktoré preskúmal Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF). Výbor dospel k záveru, že spoločné odporúčanie obsahuje odôvodnené kvalitatívne argumenty v prospech výnimky *de minimis*, a to na základe neprimeraných nákladov na manipuláciu s nechcenými úlovkami. Vzhľadom na uvedené skutočnosti a keďže vedecké informácie nesvedčia o opaku, je vhodné stanoviť výnimku *de minimis* v súlade s percentuálnymi podielmi navrhovanými v spoločných odporúčaniach a na úrovniach, ktoré neprevyšujú úrovne povolené podľa článku 15 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Takáto výnimka by sa preto mala do tohto nariadenia zahrnúť.

(8) S cieľom zabezpečiť primeranú kontrolu by sa mali stanoviť osobitné požiadavky na dokumentáciu úlovkov, na ktoré sa vzťahujú výnimky podľa tohto nariadenia.

(9) Keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení majú priamy vplyv na ekonomické činnosti v súvislosti s rybárskou sezónou plavidiel Únie, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť bezprostredne po jeho uverejnení.

(10) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2015 s cieľom dodržať harmonogram stanovený v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. V súlade s článkom 15 ods. 6 uvedeného nariadenia malo by sa uplatňovať najviac počas troch rokov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

V tomto nariadení sa stanovujú podrobnosti uplatňovania povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktorá od 1. januára 2015 platí pre druhy rybolovu uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu, vykonávané v Severnom mori, ako je definované v článku 4 ods. 2 písm. a) uvedeného nariadenia.

Článok 2

Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia

1. Odchylne od článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa povinnosť vylodiť úlovky neuplatňuje na úlovky makrely a sleďa pri rybolove vakovými sieťami, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

— úlovok sa vypustí skôr, ako sa vaková sieť zatiahne na určité percento (stanovené ďalej v odsekoch 2 a 3) („hraničný bod“),

— vaková sieť je vybavená viditeľnou bójou, ktorá zreteľne označuje hraničný bod,

— plavidlo a vaková sieť sú vybavené elektronickým systémom, ktorý zaznamenáva a dokumentuje čas, miesto a rozsah použitia vakovej siete pri všetkých rybolovných činnostiach.

2. Hraničný bod je na úrovni 80 % zatiahnutia vakovej siete pri love makrely a na úrovni 90 % zatiahnutia vakovej siete pri love sleďa.

3. Ak húf obkľúčených rýb pozostáva zo zmesi oboch druhov, hraničný bod je na úrovni 80 % zatiahnutia vakovej siete.

4. Zakazuje sa vypúšťanie úlovkov makrel a sleďov po dosiahnutí hraničného bodu.

5. Pred vypustením sa z obkľúčeného húfu rýb odoberajú vzorky s cieľom odhadnúť skladbu druhov, veľkostné zloženie a množstvo.

Článok 3

Výnimka *de minimis*

Odchylne od článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa môže v roku 2015 odhodiť maximálne 3 % a v roku 2016 2 % celkového ročného výlovu makrel, stavríd, sleďa a tresky merlang v rámci rybolovu pelagických druhov plavidlami s celkovou dĺžkou do 25 metrov, ktoré pomocou pelagických vlečných sietí (OTM) cielene lovia makrelu, stavridy a sleďa v oblastiach ICES IVb a IVc južne od 54° severnej zemepisnej šírky.

Článok 4

Dokumentácia úlovkov, na ktoré sa vzťahuje výnimka

1. Množstvo rýb vypustených na základe výnimky stanovenej v článku 2 a výsledky odberu vzoriek požadovaného podľa článku 2 ods. 5 sa zaznamenávajú do lodného denníka.

2. Množstvo rýb odhodených na základe výnimky stanovenej v článku 3 sa zaznamenáva do lodného denníka.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2015 do 31. decembra 2017.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. októbra 2014

Za Komisiu

predseda

José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

1. Rybolov malých pelagických druhov v oblasti ICES IIIa (Skagerrak a Kattegat):

Kód	Výstroj na rybolov malých pelagických druhov	Cieľové druhy
OTM a PTM	pelagická vlečná sieť a pelagická párová vlečná sieť	sleď atlantický, makrela atlantická, treska belasá, stavridy, šprota severná (na ľudskú spotrebu)
PS	vaková sieť	sleď atlantický, makrela atlantická, šprota severná (na ľudskú spotrebu)
OTB a PTB ([1])	vlečná sieť s vodiacimi štítmi na lov pri dne a párová vlečná sieť na lov pri dne	sleď atlantický, makrela atlantická, šprota severná (na ľudskú spotrebu)
GNS a GND ([2])	ukotvené žiabrovky (osadené) a žiabrovky (unášané)	makrela atlantická, sleď atlantický
LLS, LHP a LHM	osadené lovné šnúry, ručné šnúry a udice (ručne ovládané) a ručné šnúry a udice (mechanizované)	makrela atlantická
MIS	rôzny výstroj vrátane pascí, košov a nastavovacích sietí	makrela atlantická, sleď atlantický, šprota severná (na ľudskú spotrebu)

([1]) Vlečná sieť s vodiacimi štítmi na lov pri dne a párová vlečná sieť na lov pri dne s veľkosťou ôk < 70 mm.
([2]) Veľkosť ôk 50 – 99 mm.

2. Rybolov malých pelagických druhov v oblasti ICES IV (Severné more).

Kód	Výstroj na rybolov malých pelagických druhov	Kvóty cieľových druhov
OTM a PTM	vlečné siete s vodiacimi štítmi na lov stredných hĺbkach a párové vlečné siete na lov v stredných hĺbkach (vrátane TR 3)	sleď atlantický, makrela atlantická, stavridy, striebristka severná, treska belasá, šprota severná (na ľudskú spotrebu)
PS	vakové siete	sleď atlantický, makrela atlantická, stavridy, treska belasá
GNS a GND ([1])	ukotvené žiabrovky (osadené) a žiabrovky (unášané)	makrela atlantická, sleď atlantický
GTR	viacstenné žiabrovky	makrela atlantická
LLS, LHP a LHM	osadené lovné šnúry, ručné šnúry a udice (ručne ovládané) a ručné šnúry a udice (mechanizované)	makrela atlantická
MIS	rôzny výstroj vrátane pascí, košov a nastavovacích sietí	sleď atlantický, šprota severná (na ľudskú spotrebu)

([1]) Veľkosť ôk 50 – 90 mm.

3. Iné druhy rybolovu, pri ktorých plavidlá cielene lovia malé pelagické druhy uvedené v článku 15 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktoré nie sú zahrnuté v bodoch 1 a 2 tejto prílohy.

4. Rybolov na priemyselné účely vo vodách Únie v oblastiach ICES IIIa a IV:

Kód	Rybársky výstroj	Kvóty cieľových druhov
akákoľvek vlečná sieť	vlečné siete s veľkosťou ôk menšou ako 32 mm	piesočnicovité, šprota severná, treska koruškovitá
PS	vakové siete	piesočnicovité, šprota severná, treska koruškovitá